

FI Digitaalinen lämpömittari

I. Keskeiset toiminnot

Tunnin, minuuttien ja sekuntien näyttötila
12 tai 24 tunnin kellon valinta
Celsius- tai fahrenheitasteiden valinta
Sisä- ja ulkolämpötilan kehityssuunnan ilmais
Sisä- ja ulkolämpötilan maksimi- ja minimiarvot
Hälytystoiminto
Lumihälytystoiminto
Torkkutoiminto, 5-minuuttinen torkkutila
Sisälämpötilan mitta-alue: 0–+50 °C
Ulkolämpötilan mitta-alue: -50–+70 °C

II. Painiketoiminnot

TOIMINTO TOIMENPIDE		TIME	ALM	DOWN	UP	SNZ tai HOME	MEM
Perustila	Paina	Vaihda kellonajan ja päivämäärän näyttötilan välillä.	Siirry hälytyksen näyttötilaan.	Vaihda celsius- ja fahrenheitasteiden välillä.	Vaihda sekuntien ja viikon näyttötilan välillä.		Näytä maksimi-/mini-lämpötila.
	Pidä painettuna	Siirry ajan asetustilaan.	Siirry hälytyksen asetustilaan.	Kytke lumihälytystoiminto päälle.			Poista maksimi-/mini-lämpötilan arvot.
Ajan asettaminen	Paina	Vahvista asetust.		Yksi askel taaksepäin	Yksi askel eteenpäin		
	Pidä painettuna			8 askelta/sekuntia taaksepäin	8 askelta/sekuntia eteenpäin		
Hälytyksen asettaminen	Paina		Vahvista hälytyksen asetust.	Yksi askel taaksepäin	Yksi askel eteenpäin		
	Pidä painettuna			8 askelta/sekuntia taaksepäin	8 askelta/sekuntia eteenpäin		

III. Käyttöohjeet

3.1 Ajan asettaminen

Siirtyäksesi ajan asetustilaan pidä TIME-painiketta painettuna 2 sekunnin ajan.
Ajan asettamisen järjestys: 12/24 tunnin kello > sekunnit > tunti > minuutit > vuosi > kuukausi > päivä > poistu tilasta.
Vahvista asetustila painamalla TIME-painiketta.
Kun painat UP-painiketta kerran, asetustila siirtyy yhden askeleen eteenpäin. Pitämällä UP-painiketta painettuna vielä 2 sekunnin ajan asetustila siirtyy 8 askelta/sekuntia eteenpäin.
Järjestelmä poistuu tilasta automaattisesti ja tallentaa tehdyt asetukset, jos mitään painiketta ei paineta 20 sekuntiin.

3.2 Hälytyksen asettaminen

Siirtyäksesi hälytyksen asetustilaan pidä ALM-painiketta painettuna 2 sekunnin ajan.
Hälytyksen asettamisen järjestys: tunti > minuutit > poistu tilasta.
Kun painat UP-painiketta kerran, asetustila siirtyy yhden askeleen eteenpäin. Pitämällä UP-painiketta painettuna vielä 2 sekunnin ajan asetustila siirtyy 8 askelta/sekuntia eteenpäin.
Vahvista asetustila painamalla ALM-painiketta.
Järjestelmä poistuu tilasta automaattisesti, palaa ajan näyttötilaan ja tallentaa tehdyt asetukset, jos mitään painiketta ei paineta 20 sekuntiin.
Laitteen ollessa hälytyksen näyttötilassa voit kytkeä hälytyksen päälle ja pois päältä painamalla UP-painiketta.
Kun hälytys soi, paina HOME-painiketta ottaaksesi torkkutoiminnon käyttöön. Näin hälytys soi 5 minuutin välein.

3.3 Lumihälytystoiminto

Laitteen ollessa ajan näyttötilassa voit kytkeä ulkotilan lumihälytyksen päälle ja pois päältä pitämällä DOWN-painiketta painettuna 2 sekunnin ajan. Kun lumihälytystoiminto on käytössä ja lämpötila on -1–4 °C, laite hälyttää 30 sekunnin ajan ja lumihälytysmerkki vilkkuu.

4.0 Virta päällä tai nollaus

Kun laitteen virta on päällä tai laite nollataan, se siirtyy kahden piippauksen jälkeen perustilaan.
Hälytysajan oletuksena on 7.00.
Lämpötilayksikön oletuksena on celsius.
Kalenterin oletuksena on 1. tammikuuta 2010, 00.00.00.
Ajan esitystavan oletuksena on 24 tunnin kello.

4.1 Hälytystoiminto

Hälytys soi 2 minuutin ajan seuraavasti:
0–10 sekuntia: yksi piippaus sekunnissa.
10–20 sekuntia: kaksi piippausta sekunnissa.
30–120 sekuntia: jatkuva piippaus.
Hälytyksen soidessa voit siirtyä 5-minuuttiseen torkkutilaan painamalla SNZ-painiketta tai poistua tilasta painamalla mitä tahansa painiketta.



Info/ Tootja/ Ražotājs/ Gamintojas/ Изготовитель:
Tarmo Finland, PO Box 499, FI-33101
Tampere, Finland/ Тампере, Финляндия

SV Digitaltermometer

I. Huvudfunktioner

Visning av timme, minuter och sekunder
 Val av 12- eller 24-timmarsklocka
 Val av Celsius eller Fahrenheit
 Trendindikator för inne- och utetemperatur
 Max./min.-värden för inne- och utetemperatur
 Alarmfunktion
 Snövarningsfunktion
 Snooze-funktion, 5-minuters snooze-läge
 Temperaturområde inomhus: 0–+50 °C
 Temperaturområde utomhus: -50–+70 °C

II. Knapparnas funktion

ANVÄNDNING		FUNKTION	TIME	ALM	DOWN	UP	SNZ eller HOME	MEM
Normalläge	Tryck	Växla mellan visning av tid och datum.		Växla till alarmvisnings-läget.	Växla mellan Celsius och Fahrenheit.	Växla mellan visning av sekunder och vecka.		Visning av max./min. temperatur.
	Håll intryckt	Växla till tidsinställnings-läget.		Växla till alarminställnings-läget.	Slå på snövarnings-funktionen.			Radera max./min.-värden för temperatur.
Tidsinställning	Tryck	Bekräfta inställningen.			Ett steg bakåt	Ett steg framåt		
	Håll intryckt				8 steg/ sekunder bakåt	8 steg/sekunder framåt		
Alarminställning	Tryck			Bekräfta alarm-inställningen.	Ett steg bakåt	Ett steg framåt		
	Håll intryckt				8 steg/ sekunder bakåt	8 steg/sekunder framåt		

III. Bruksanvisning

3.1 Tidsinställning

Håll knappen TIME intryckt i 2 sekunder för att växla till tidsinställningsläget.
 Sekvens för tidsinställning: 12-/24-timmarsklocka > sekunder > timme > minuter > år > månad > dag > avsluta.

Tryck på knappen TIME för att bekräfta inställningen.

Tryck på UP en gång för att flytta inställningen ett steg framåt, eller håll knappen intryckt i 2 sekunder till för att flytta framåt med 8 steg/sekunder.

Systemet lämnar läget automatiskt och inställningen sparas om du inte trycker på någon knapp inom 20 sekunder.

3.2 Alarminställning

Håll knappen ALM intryckt i 2 sekunder för att växla till alarminställningsläget.

Sekvens för alarminställning: timme > minuter > avsluta.

Tryck på UP en gång för att flytta inställningen ett steg framåt, eller håll knappen intryckt i 2 sekunder till för att flytta framåt med 8 steg/sekunder.

Tryck på knappen ALM för att bekräfta inställningen.

Systemet lämnar läget automatiskt och återgår till tidsvisningsläget, och inställningen sparas om du inte trycker på någon knapp inom 20 sekunder.

I alarmvisningsläget trycker du på UP för att slå på/av alarmet.

När alarmet ringer trycker du på knappen HOME för att aktivera snooze-funktionen. Alarmet ringer sedan var femte minut.

3.3 Snövarningsfunktion

I tidsvisningsläget håller du knappen DOWN intryckt i 2 sekunder för att slå på/av varningen för snöfall. När snövarningsfunktionen är påslagen ringer den i 30 sekunder och snöikonen blinkar när temperaturen är mellan -1–4 °C.

4.0 Påslagning eller återställning

När enheten slås på eller återställs kommer den att växla till normalläget efter två pip.

Den förvalda alarmtiden är 7.00.

Den förvalda temperaturenheten är Celsius.

Den förvalda kalenderinställningen är 00.00.00, 1 januari 2010.

Det förvalda tidssystemet är 24-timmarsklocka.

4.1 Alarmfunktion

Alarmet ringer i 2 minuter enligt nedan:

0–10 sekunder: ett pip per sekund.

10–20 sekunder: två pip per sekund.

30–120 sekunder: piper kontinuerligt.

Tryck på knappen SNZ för att aktivera ett 5-minuters snooze-läge när alarmet ringer, och tryck på valfri knapp för att avsluta.



Info/ Tootja/ Ražotājs/ Gamintojas/ Изготовитель:
 Tarmo Finland, PO Box 499, FI-33101
 Tampere, Finland/ Тампере, Финляндия

EN Digital Thermometer

I. Main functions

Hour, minutes and seconds display
 Select 12/24 hour clock
 Select Celsius or Fahrenheit
 Indoor and outdoor temperature trend indicator
 Indoor and outdoor temperature max/min record
 Alarm function
 Snow alert function
 Snooze function, 5-minute snooze mode
 Indoor temperature range: 0—+50 °C
 Outdoor temperature range: -50—+70 °C

II. Button functions

FUNCTION OPERATION		TIME	ALM	DOWN	UP	SNZ or HOME	MEM
Normal mode	Press	Switch between time and date display.	Switch to alarm display mode.	Switch between Celsius and Fahrenheit.	Switch between seconds and week display.		Display the max/min temperature.
	Hold	Enter time setting.	Enter alarm setting.	Switch on the snow alert function.			Delete the max/min temperature record.
Time set	Press	Confirm the setting.		One step backward	One step forward		
	Hold			8 steps/seconds backward	8 steps/seconds forward		
Alarm set	Press		Confirm alarm setting.	One step backward	One step forward		
	Hold			8 steps/seconds backward	8 steps/seconds forward		

III. Operation instructions

3.1 Time setting

Hold the TIME button for 2 seconds to enter the time setting mode.
 Sequence of time setting: 12/24 hour clock > seconds > hour > minutes > year > month > day > exit.

Press the TIME button to confirm the setting.

Press UP once to move the setting ahead one step; hold the button for 2 more seconds, and it will move forward by 8 steps/seconds.

The system will exit the mode automatically and setting will be saved if no button is pressed for 20 seconds.

Alarm setting

Hold the ALM button for 2 seconds to enter the alarm setting mode.

Sequence of alarm setting: hour > minutes > exit.

Press UP once to move the setting ahead one step; hold the button for 2 more seconds, and it will move forward by 8 steps/seconds.

Press the ALM button to confirm the setting.

The system will exit the mode automatically and return to time display mode, and the setting will be saved if no button is pressed for 20 seconds.

Under the alarm display mode, press UP to turn the alarm on/off.

When the alarm is ringing, press the HOME button to enter the snooze function. Then the alarm will ring every five minutes.

3.3 Snow alert function

Under the time display mode, hold the DOWN button for 2 seconds to switch the outdoor snow alert on/off. When the snow alert function is on, it will ring for 30 seconds and the snow icon will flash when the temperature is between -1—4 °C.

4.0 Power on or reset

When the device is on or reset, it will enter the normal mode after two beeps.

The alarm time default is 7:00.

The temperature unit default is Celsius.

The calendar default is 00:00:00 January 1, 2010.

The time system default is the 24 hour clock.

4.1 Alarm function

The alarm will ring for 2 minutes as below:

0—10 seconds: one beep per second.

10—20 seconds: two beeps per second.

30—120 seconds: beeps continuously.

Press the SNZ button to enter the 5-minute snooze mode when the alarm is ringing, and press any button to exit.



Info/ Tootja/ Ražotājs/ Gamintojas/ Изготовитель:
 Tarmo Finland, PO Box 499, FI-33101
 Tampere, Finland/ Тампере, Финляндия

ET Digitaaltermomeeter**I. Põhifunktsioonid**

Tunni-, minuti- ja sekundinäit

12/24 tunni ajanäidu valik

Temperatuurinäidu valik °C/°F

Sise- ja välistemperatuuri kõikumise indikaator

Sise- ja välistemperatuuri max/min näit

Äratusfunktsioon

Lumehoiatus

Korduväratuse funktsioon: äratus kordub iga 5 minuti järel

Sisetemperatuuri vahemik: 0–+50 °C

Välistemperatuuri vahemik: -50–+70 °C

II. Nuppude funktsioonid

FUNKTSIOON MEEDE		TIME	ALM	DOWN	UP	SNZ või HOME	MEM
Normaalrežiim	Vajuta	Liigu kellaaja- ja kuupäevanäidu vahel.	Liigu äratusrežiimi.	Liigu Celsiuse ja Fahrenheiti kraadide vahel.	Liigu sekundi- ja nädalanäidu vahel.		Näita max/min temperatuure.
	Hoia vajutatuna	Sisesta aeg.	Sisesta äratuse kellaaeg.	Lülita sisse lumehoiatusfunktsioon.			Kustuta max/min temperatuurid
Aja seadmine	Vajuta	Kinnita aeg.		Üks samm tagasi	Üks samm edasi		
	Hoia Vajutatuna			8 sammu/sekundit tagasi	8 sammu/sekundit edasi		
Äratuse seadmine	Vajuta		Kinnita äratuse kellaaeg.	Üks samm tagasi	Üks samm edasi		
	Hoia vajutatuna			8 sammu/sekundit tagasi	8 sammu/sekundit edasi		

III. Kasutusjuhised**3.1 Aja seadmine**

Aja seadmise režiimi sisenemiseks hoidke nuppu TIME 2 sekundit vajutatuna.

Aja seadmise järjekord: 12/24 h näit > sekundid > tunnid > minutid > aasta > kuu > päev > režiimist välja.

Seatud väärtuste kinnitamiseks vajutage nuppu TIME.

Näidu muutmiseks ühe sammu võrra edasi vajutage nuppu UP; kui hoiate seda kauem kui 2 sekundit vajutatuna, liigub näit edasi 8 sammu/sekundit.

Süsteem väljub režiimist automaatselt ja seatud näit salvestatakse, kui ühtegi nuppu ei vajutata 20 sekundi jooksul.

3.2 Äratuse seadmine

Äratuse seadmise režiimi sisenemiseks hoidke nuppu ALM 2 sekundit vajutatuna.

Äratuse seadmise järjekord: tunnid > minutid > välja.

Näidu muutmiseks ühe sammu võrra edasi vajutage nuppu UP; kui hoiate seda kauem kui 2 sekundit, liigub näit edasi 8 sammu/sekundit.

Seatud väärtuste kinnitamiseks vajutage nuppu ALM.

Süsteem väljub automaatselt ajanäidu režiimi ja seatud näit salvestatakse, kui ühtegi nuppu ei vajutata 20 sekundi jooksul.

Äratuse sisse ja välja lülitamiseks tuleb äratusajanäidu režiimis vajutada nuppu UP.

Kui kõlab äratussignaal, vajutage korduväratuse sisse lülitamiseks nuppu HOME. Äratus hakkab korduma iga 5 minuti pärast.

3.3 Lumehoiatus

Lumehoiatuse sisse ja välja lülitamiseks hoidke ajanäidu režiimis nuppu DOWN 2 sekundit. Kui lumehoiatus on sisse lülitatud, kõlab signaal 30 sekundit ja vilgub lumehelvest, kui temperatuur jõuab vahemikku -1–4 °C.

4.0 Sisselülitamine või lähtestamine

Seadme sisse lülitamisel või lähtestamisel siseneb see kahe piiksu järel ajanäidu normaalrežiimi.

Äratuse vaikeseade on 7:00.

Temperatuurinäidu vaikeseade on Celsiuse kraadid.

Kalendri vaikeseade on 00:00:00, 1. jaanuar 2010.

Aja vaikeseade on 24 tunni näit.

4.1 Äratussignaal

Äratussignaal kõlab 2 minuti jooksul järgmiselt:

0–10 sekundit: üks piik sekundis.

10–20 sekundit: kaks piiksu sekundis.

30–120 sekundit: pidev signaal.

Korduväratuse sisse lülitamiseks vajutage äratussignaali ajal nuppu SNZ, äratusfunktsioonist väljumiseks mistahes teist nuppu.



Info/ Tootja/ Ražotäjs/ Gamintojas/ Изготовитель:
Tarmo Finland, PO Box 499, FI-33101
Tampere, Finland/ Тампере, Финляндия

LV Digitāls termometrs

I. Galvenās funkcijas

Rāda stundas, minūtes un sekundes
12/24 stundu pulksteņa izvēle
Celsija vai Fārenheita skalas izvēle
Iekštelpu un āra temperatūras tendenču indikators
Reģistrē iekštelpu un āra maks./min. temperatūru
Modinātāja funkcija
Sniega brīdinājuma funkcija
Atlikšanas funkcija, 5 minūšu atlikšanas režīms
Iekštelpu temperatūras diapazons: 0—+50 °C
Āra temperatūras diapazons: -50—+70 °C

II. Pogu funkcijas

FUNKCIJA DARBĪBA		TIME	ALM	DOWN	UP	SNZ vai HOME	MEM
Normālais režīms	Nospiest	Pārslēgšanās starp laika un datuma attēlojumu.	Pārslēgšanās uz modinātāja režīmā.	Pārslēgšanās starp Celsija un Fārenheita skalu.	Pārslēgšanās starp sekunžu un nedēļas attēlojumu.		Maks./min. temperatūras attēlošana uz displeja.
	Turēt	Ieiešana laika iestatīšanas režīmā.	Ieiešana modinātāja iestatīšanas režīmā.	Sniega brīdinājuma funkcijas ieslēgšana.			Reģistrētas maks./min. temperatūras nodzēšana.
Laika iestatīšana	Nospiest	Iestatījumu apstiprināšana.		Viens solis atpakaļ	Viens solis uz priekšu		
	Turēt			8 soļi/sekundes atpakaļ	8 soļi/sekundes uz priekšu		
Modinātāja iestatīšana	Nospiest		Modinātāja iestatījumu apstiprināšana.	Viens solis atpakaļ	Viens solis uz priekšu		
	Turēt			8 soļi/sekundes atpakaļ	8 soļi/sekundes uz priekšu		

III. Lietošanas instrukcija

3.1 Laika iestatīšana

Turiet TIME pogu nospiestu 2 sekundes, lai ieiētu laika iestatīšanas režīmā.
Laika iestatīšanas secība: 12/24 stundu pulkstenis > sekundes > stundas > minūtes > gads > mēnesis > diena > iziet.

Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet TIME pogu.

Nospiediet UP pogu vienu reizi, lai pārvietotu iestatījumus vienu soli uz priekšu, turiet pogu nospiestu vēl 2 sekundes, lai pārvietotu iestatījumus 8 soļus/sekundes uz priekšu.

Sistēma automātiski izies no šā režīma un saglabās iestatījumus, ja neviena poga netiks nospiesta 20 sekundes.

3.2 Modinātāja iestatīšana

Turiet pogu ALM nospiestu 2 sekundes, lai ieiētu modinātāja iestatīšanas režīmā.

Modinātāja iestatīšanas secība: stundas > minūtes > iziet.

Nospiediet UP pogu vienu reizi, lai pārvietotu iestatījumus vienu soli uz priekšu, turiet pogu nospiestu vēl 2 sekundes, lai pārvietotu iestatījumus 8 soļus/sekundes uz priekšu.

Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet ALM pogu.

Sistēma automātiski izies no šā režīma un atgriezīsies laika režīmā, saglabājot iestatījumus, ja neviena poga netiks nospiesta 20 sekundes.

Modinātāja režīmā nospiediet UP pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu modinātāju.

Kad modinātājs zvana, nospiediet HOME pogu, lai ieslēgtu atlikšanas funkciju. Tādā gadījumā modinātājs zvans ir pēc piecām minūtēm.

3.3 Sniega brīdinājuma funkcija

Laika režīmā 2 sekundes turiet nospiestu DOWN pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu sniega brīdinājuma funkciju. Kad ir ieslēgta sniega brīdinājuma funkcija, 30 sekundes skan skaņas signāls un mirgo sniega ikona, ja āra temperatūra ir -1—4 °C.

4.0 Ieslēgšana vai atiestatīšana

Pēc ieslēgšanas vai atiestatīšanas ierīce pēc diviem pikstieniem pāriet uz normālo režīmu.

Modinātāja noklusējuma laiks ir 7.00.

Temperatūra pēc noklusējuma tiek attēlota Celsija skalā.

Kalendāra noklusējuma iestatījumi ir 00.00.00, 2010. gada 1. janvāris.

Laika sistēma pēc noklusējuma ir 24 stundu pulkstenis.

4.1 Modinātāja funkcija

Modinātājs zvana 2 minūtes šādā secībā:

0—10 sekundes: viens pikstiens sekundē,

10—20 sekundes: divi pikstieni sekundē,

30—120 sekundes: nepārtraukti pikstieni.

Lai ieslēgtu 5 minūšu atlikšanas funkciju, kad zvana modinātājs, nospiediet SNZ pogu, un nospiediet jebkuru pogu, lai izietu no šā režīma.



Info/ Tootja/ Ražotājs/ Gāmotavits/ Изготовитель:
Tarno Finland, P.O. Box 499, FI-33101
Tampere, Finland/ Тампере, Финляндия

LT Skaitmeninis termometras

I. Pagrindinės funkcijos

Valandų, minučių ir sekundžių rodymas

Pasirinkimas tarp 12 ir 24 valandų formato

Pasirinkimas tarp Celsijaus ir Farenheito laipsnių

Temperatūros tendencijų patalpoje ir lauke indikatorius

Mažiausios ir didžiausios temperatūros patalpoje ir lauke įrašymas

Žadintuvo funkcija

Įspėjimo apie sniegą funkcija

Atidėjimo funkcija, 5 minučių atidėjimo režimas

Temperatūros patalpoje diapazonas: 0—+50 °C

Temperatūros lauke diapazonas: -50—+70 °C

II. Mygtukų funkcijos

VEIKSMAS / FUNKCIJA		TIME	ALM	DOWN	UP	SNZ arba HOME	MEM
Įprastas režimas	Paspaudimas	Perjungti tarp laiko ir datos rodymo.	Perjungti žadintuvo rodymo režimą.	Perjungti tarp Celsijaus ir Farenheito laipsnių.	Perjungti tarp sekundžių ir savičių rodymo.		Rodyti maksimalią / minimalią temperatūrą.
	Paspaudimas ir palaikymas	Įvesti laiko nuostatas.	Įvesti žadintuvo nuostatas.	Įjungti įspėjimo apie sniegą funkciją.			Ištrinti įrašytas maksimalios / minimalios temperatūros reikšmes.
Laiko nustatymas	Paspaudimas	Patvirtinti nuostatą.		Vienas žingsnis atgal	Vienas žingsnis pirmyn		
	Paspaudimas ir palaikymas			8 žingsniai / sekundės atgal	8 žingsniai / sekundės pirmyn		
Žadintuvo nustatymas	Paspaudimas		Patvirtinti žadintuvo nuostatą.	Vienas žingsnis atgal	Vienas žingsnis pirmyn		
	Paspaudimas ir palaikymas			8 žingsniai / sekundės atgal	8 žingsniai / sekundės pirmyn		

III. Naudojimo instrukcija

3.1 Laiko nustatymas

Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite mygtuką „TIME“, kad įjungtumėte laiko nustatymo režimą. Laiko nustatymo seka: 12 / 24 valandų formatas > sekundės > valandos > minutės > metai > mėnuo > diena > išeiti.

Paspauskite mygtuką „TIME“ ir patvirtinkite nuostatas.

Paspauskite mygtuką „UP“ vieną kartą, jei norite pakeisti nuostatą į priekį per vieną žingsnį, palaikykite paspaudę mygtuką dar 2 sekundes, ir nuostata pajudės pirmyn 8 žingsniais / sekundėmis. Jei 20 sekundžių nepaspaudžiamas joks mygtukas, sistema automatiškai išeis iš šio režimo ir nuostatos bus išsaugotos.

3.2 Žadintuvo nustatymas

Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite mygtuką „ALM“, kad įjungtumėte žadintuvo nustatymo režimą. Žadintuvo nustatymo seka: valandos > minutės > išeiti.

Paspauskite mygtuką „UP“ vieną kartą, jei norite pakeisti nuostatą į priekį per vieną žingsnį, palaikykite paspaudę mygtuką dar 2 sekundes, ir nuostata pajudės pirmyn 8 žingsniais / sekundėmis. Paspauskite mygtuką „ALM“ ir patvirtinkite nuostatas.

Jei 20 sekundžių nepaspaudžiamas joks mygtukas, sistema automatiškai išeis iš šio režimo ir pereis į laiko rodymo režimą, o nuostatos bus išsaugotos.

Žadintuvo rodymo režimu paspauskite mygtuką „UP“, jei norite įjungti arba išjungti žadintuvą.

Žadintuvui skambant paspauskite mygtuką „HOME“, jei norite įjungti atidėjimo funkciją. Tada žadintuvas skambės kas penkias minutes.

3.3 Įspėjimo apie sniegą funkcija

Laiko rodymo režimu paspauskite ir 2 sekundes palaikykite mygtuką „DOWN“, kad įjungtumėte arba išjungtumėte įspėjimo apie sniegą lauke funkciją. Kai įspėjimo apie sniegą funkcija įjungta, esant -1—4 °C temperatūrai 30 sekundžių skambės signalas ir mirksės sniego piktograma.

4.0 Maitinimo įjungimas ir nustatymas iš naujo

Įjungus arba iš naujo nustatant įtaisą, po dviejų pyptelėjimų įsijungs įprastas režimas.

Numatytasis žadintuvo skambėjimo laikas yra 7:00.

Numatytasis temperatūros vienetas yra Celsijaus laipsniai.

Numatytoji data yra 2010 m. sausio 1 d., numatytasis laikas – 00:00:00.

Numatytasis laikrodžio formatas yra 24 valandos.

4.1 Žadintuvo funkcija

Žadintuvas skambės 2 minutes, kaip aprašyta toliau:

0–10 sekundžių: vienas pyptelėjimas per sekundę.

10–20 sekundžių: du pyptelėjimai per sekundę

30–120 sekundžių: nepertraukiamas signalas.

Žadintuvui skambant paspauskite mygtuką „SNZ“, jei norite įjungti 5 minučių atidėjimo režimą.



Info/ Tootja/ Ražotājs/ Gamintojas/ Изготовитель:
Tarmo Finland, PO Box 499, FI-33101
Tampere, Finland/ Тампере, Финляндия

RU Цифровой термометр

I. Основные функции

Отображение часов, минут и секунд

Выбор 12/24-часового формата

Выбор отображения температуры в градусах Цельсия или Фаренгейта

Индикатор тенденции изменения температуры в помещении и на улице

Запись максимальной/минимальной температуры в помещении и на улице

Функция будильника

Функция предупреждения о снеге

Функция повтора будильника, режим повтора сигнала через 5 минут

Диапазон температур внутри помещения: 0—+50 °C

Диапазон температур вне помещения: -50—+70 °C

II. Функции кнопок

ФУНКЦИЯ ДЕЙСТВИЕ		TIME	ALM	DOWN	UP	SNZ или HOME	MEM
Нормальный режим	Нажать	Переключение между отображением времени и даты.	Переключение в режим отображения будильника.	Переключение между градусами Цельсия и Фаренгейта.	Переключение между отображением секунд и недель.		Отображение максимальной / минимальной температуры.
	Удерживать	Установка времени.	Установка будильника.	Переключение на функцию предупреждения о снеге.			Удаление записи максимальной / минимальной температуры.
Установка времени	Нажать	Подтверждение установки.		Один шаг назад	Один шаг вперед		
	Удерживать			8 шагов/секунд назад	8 шагов/секунд вперед		
Установка будильника	Нажать		Подтверждение установки будильника.	Один шаг назад	Один шаг вперед		
	Удерживать			8 шагов/секунд назад	8 шагов/секунд вперед		

III. Инструкции по эксплуатации

3.1 Установка времени

Удерживайте кнопку TIME в течение 2 секунд, чтобы войти в режим установки времени.

Последовательность установки времени: 12/24-часовой формат > секунды > часы > минуты > год > месяц > число > выход.

Нажмите на кнопку TIME, чтобы подтвердить установку.

Нажмите один раз кнопку UP, чтобы увеличить значение на одну единицу; удерживайте кнопку еще 2 секунды, при этом значение увеличится на 8.

Система автоматически выйдет из данного режима, при этом установка будет сохранена, если вы не будете нажимать на кнопки в течение 20 секунд.

3.2 Установка будильника

Удерживайте кнопку ALM в течение 2 секунд, чтобы войти в режим установки будильника.

Последовательность установки будильника: часы > минуты > выход.

Нажмите один раз кнопку UP, чтобы увеличить значение на одну единицу; удерживайте кнопку еще 2 секунды, при этом значение увеличится на 8.

Нажмите кнопку ALM, чтобы подтвердить установку.

Система автоматически выйдет из данного режима и вернется в режим отображения времени, при этом установка будет сохранена, если вы не будете нажимать на кнопки в течение 20 секунд.

Чтобы включить/выключить будильник, когда устройство находится в режиме отображения будильника, нажмите на кнопку.

Когда будильник зазвонит, нажмите кнопку HOME, чтобы задействовать функцию повтора. После этого будильник будет звонить каждые 5 минут.

3.3 Функция предупреждения о снеге

Когда устройство находится в режиме отображения времени, вы можете включить/выключить предупреждение о снеге, нажав и удерживая в течение 2 секунд кнопку DOWN. При включенной функции предупреждения о снеге, если температура окажется в пределах -1—4 °C, устройство будет в течение 30 секунд подавать сигнал, при этом начнет мигать значок в виде снежинки.

4.0 Включение или перезагрузка

Включенное или перезагруженное устройство переходит в стандартный режим после двух звуковых сигналов.

Заданное по умолчанию время срабатывания будильника — 7:00 утра.

Для отображения значения температуры по умолчанию используются градусы Цельсия.

Для календаря и часов по умолчанию задано 00:00:00, 1 января 2010.

По умолчанию установлен 24-часовой формат времени.

4.1 Функция будильника

Будильник звонит в течение 2 минут по следующей схеме:

0—10 секунд: один звуковой сигнал в секунду.

10—20 секунд: два звуковых сигнала в секунду.

30—120 секунд: непрерывный звуковой сигнал.

Когда будильник зазвонит, вы можете перейти в режим повтора сигнала через 5 минут, нажав для этого кнопку SNZ, и выйти из этого режима, нажав любую другую кнопку



Info/ Tootja/ Ražotājs/ Gamintojas/ Изготовитель:
Tarmo Finland, PO Box 499, FI-33101
Tampere, Finland/ Тампере, Финляндия